

## ▼ M12

## Wzór POR-X

PAŃSTWO		Świadectwo weterynaryjne dla UE		
Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
			I.3. Właściwy organ centralny	
			I.4. Właściwy organ lokalny	
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6.	
	I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod
	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres		Numer zatwierdzenia	
	I.12.			
	I.13. Miejsce załadunku Adres		Numer zatwierdzenia	
	I.14. Data wyjazdu			
I.15. Środek transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE		
		I.17.		
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS) <b>01.03</b>		
		I.20. Ilość		
I.21.		I.22. Liczba opakowań		
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby		I.24.		
I.25. Cel certyfikacji: Hodowla <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE <input type="checkbox"/>		
I.28. Oznakowanie towaru				
Gatunek (nazwa systematyczna)	System identyfikacji	Numer identyfikacyjny	Wiek	Płeć

▼ **M12**

PAŃSTWO		Wzór POR-X	
II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
Część II: Zaświadczenie	<b>II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego</b> Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w niniejszym świadectwie:		
	II.1.1. nie zostały pozyskane z gospodarstwa objętego zakazem podyktowanym zdrowiem zwierząt w okresie poprzedzających 42 dni w przypadku brucelozy, w okresie poprzedzających 30 dni w przypadku węgliką, w okresie poprzedzających sześciu miesięcy w przypadku wścieklizny, oraz nie miały kontaktu ze zwierzętami z gospodarstw, które nie spełniają tych warunków;  II.1.2. nie otrzymały: <ul style="list-style-type: none"> <li>— stilbenów ani tyreostatyków,</li> <li>— substancji estrogennych, androgennych, gestagennych ani beta-agonistów do celów innych niż leczenie terapeutyczne lub zootechniczne (zgodnie z definicją w dyrektywie 96/22/WE).</li> </ul>		
	► <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(10)</sup> [II.1.3. są sviniami domowymi, które pochodzą z gospodarstwa oficjalnie uznanego za gospodarstwo stosujące kontrolowane warunki w pomieszczeniach inwentarskich zgodnie z art. 8 rozporządzenia (WE) nr 2075/2005 albo które nie są odsadzone od maciory i mają mniej niż 5 tygodni.] ◀		
	<b>II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b> Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej spełniają następujące wymagania:		
	II.2.1. pochodzą z terytorium o kodzie: ..... <sup>(1)</sup> , które w dniu wydania niniejszego świadectwa:		
	<sup>(2)</sup> [a] było wolne w okresie poprzedzających 24 miesięcy od pryszczycy, w okresie poprzedzających 12 miesięcy od księgosuszu, afrykańskiego pomoru svin, klasycznego pomoru svin, choroby pęcherzykowej svin oraz wysypki pęcherzykowej; oraz]		
	<sup>(2)</sup> albo [a] (i) było wolne [w okresie poprzedzających 24 miesięcy od pryszczycy] <sup>(2)</sup> , w okresie poprzedzających 12 miesięcy od księgosuszu, afrykańskiego pomoru svin, wysypki pęcherzykowej, [klasycznego pomoru svin] <sup>(2)</sup> oraz [choroby pęcherzykowej svin] <sup>(2)</sup> ; oraz  (ii) zostało uznane za wolne od [pryszczycy] <sup>(2)</sup> , [klasycznego pomoru svin] <sup>(2)</sup> oraz [choroby pęcherzykowej svin] <sup>(2)</sup> od dnia ..... (dd/mm/rrrr), przy czym w późniejszym okresie nie odnotowano przypadków/ognisk choroby, a wywóz tych zwierząt jest dozwolony na mocy rozporządzenia Komisji (UE) nr .../... z dnia ..... (dd/mm/rrrr); oraz]		
	<sup>(2)</sup> [b] w okresie poprzedzających 6 miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej; oraz]		
	<sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup> albo [b] zwierzęta były trzymane przez 21 poprzedzających rozpoczęcie kwarantanny poprzedzającej wywóz lub, jeżeli są młodsze niż 21 dni, od urodzenia w gospodarstwie, w którym w tym okresie nie odnotowano żadnego przypadku pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, a w okresie kwarantanny poprzedzającej wywóz trwającej co najmniej 30 dni przed wywozem w stacji kwarantanny chronionej przed owadami wektorami, w której zostały zbadane z wynikiem ujemnym na obecność wirusa pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej przy użyciu testu neutralizacji wirusa przy rozcieńczeniu surowicy 1 do 32, zgodnie z częścią 6 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010, na próbkach pobranych co najmniej 21 dni po rozpoczęciu kwarantanny; oraz]		
	c) na którym w ciągu ubiegłych 12 miesięcy nie przeprowadzono żadnych szczepień przeciw tym chorobom, a przywóz na to terytorium gospodarskich zwierząt parzystokopytnych zaszczepionych przeciw tym chorobom jest zabroniony;		
	II.2.2. pozostawały na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej w okresie sześciu miesięcy poprzedzających wysyłkę do Unii i w okresie poprzedzających 30 dni nie miały kontaktu z przywozonymi zwierzętami parzystokopytnymi;		
	II.2.3. pozostawały od urodzenia lub co najmniej w okresie 40 dni poprzedzających wysyłkę w gospodarstwie(-ach) opisanym(-ych) w rubryce I.11, a w tym okresie w gospodarstwie(-ach) oraz na obszarze o promieniu 10 km wokół tego gospodarstwa (tych gospodarstw) pochodzenia nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska chorób, o których mowa w pkt II.2.1;		
	II.2.4. A nie są zwierzętami przeznaczonymi do uboju w ramach krajowego programu zwalczania chorób ani nie były szczepione przeciw chorobom, o których mowa w pkt II.2.1;		
	<sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [II.2.4. B zostały poddane w okresie poprzedzających 30 dni badaniu na występowanie przeciwciał choroby pęcherzykowej svin i badaniu na występowanie przeciwciał klasycznego pomoru svin z wynikiem ujemnym w obu przypadkach;]		
	<sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> [II.2.4. C zostały poddane w okresie poprzedzających 30 dni testowi ze zbuforowanym antygenem Brucelli pod kątem brucelozy svin z wynikiem ujemnym;]		
	II.2.5 pochodzą ze stad, które nie są objęte ograniczeniami na mocy krajowego programu zwalczania brucelozy;		
	II.2.6 są wysyłane/zostały wysłane <sup>(2)</sup> z gospodarstwa(-stw) pochodzenia, nie przechodząc przez żaden rynek:		
	<sup>(2)</sup> [bezpośrednio do Unii,]		
	<sup>(2)</sup> albo [do urzędowo zatwierdzonego miejsca gromadzenia zwierząt opisanego w rubryce I.13, znajdującego się na terytorium opisanym w pkt II.2.1.]		

## ▼ M12

## PAŃSTWO

Wzór POR-X

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>oraz, do chwili wysyłki do Unii:</p> <p>a) nie miały kontaktu z innymi zwierzętami parzystokopytnymi niespełniającymi wymogów zdrowotnych opisanych w niniejszym świadectwie; oraz</p> <p>b) nie przebywały w żadnym miejscu, w którym lub wokół którego, na obszarze o promieniu 10 km, w okresie poprzedzających 40 dni, odnotowano przypadek/ognisko którejkolwiek z chorób, o których mowa w pkt II.2.1; oraz</p> <p>c) w przypadku gdy państwo nie jest od 6 miesięcy wolne od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, w czasie transportu do miejsca załadunku były chronione przed owadami wektorami;</p> <p>II.2.7. wszystkie pojazdy transportowe lub kontenery, do których zostały załadowane, zostały oczyszczone i zdezynfekowane przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego;</p> <p>II.2.8. zostały przebadane przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 24 godzin od załadunku i nie wykazały żadnych klinicznych objawów choroby;</p> <p>II.2.9. zostały załadowane do wysyłki do Unii w dniu ..... (dd/mm/rrrr) <sup>(2)</sup> środkiem transportu opisanym w rubryce I.15, który został oczyszczony i zdezynfekowany przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego i który jest tak skonstruowany, że odchody, mocz, ściółka ani pasza nie mogą podczas transportu wyciec ani wypaść z pojazdu ani kontenera.</p>		
<p><b>II.3. Zaświadczenie dotyczące transportu zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej przed i w czasie załadunku były traktowane zgodnie z odnośnymi przepisami rozporządzenia (WE) nr 1/2005, w szczególności w odniesieniu do pojenia i karmienia, i że nadają się one do planowanego transportu.</p>		
<p><sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup> <b>II.4. Wymagania szczegółowe</b></p>		
<p>II.4.1. Choroba Aujeszkiego podlega obowiązkowi zgłaszania w krajach, o których mowa w rubryce I.7;</p> <p>II.4.2. zgodnie z urzędowymi informacjami, w okresie poprzedzających 12 miesięcy w gospodarstwie (gospodarstwach) pochodzenia, o których mowa w rubryce I.11, ani w gospodarstwach znajdujących się w pobliżu w odległości 5 km, nie stwierdzono żadnych klinicznych, patologicznych ani serologicznych objawów choroby Aujeszkiego;</p> <p>II.4.3. zwierzęta, o których mowa w rubryce I.28:</p> <p>a) przed wysyłką na eksport pozostawały od urodzenia w gospodarstwie(-ach) pochodzenia, o których mowa w rubryce I.11, lub pozostawały w tym gospodarstwie (tych gospodarstwach) w okresie poprzedzających 3 miesiące, a w innych o równorzędnym statusie od urodzenia;</p> <p>b) zostały poddane izolacji w obiekcie zatwierdzonym przez właściwy organ w okresie 30 dni bezpośrednio poprzedzających wysyłkę na eksport i nie miały bezpośredniego ani pośredniego kontaktu z innym świniami;</p> <p>c) zostały poddane badaniu metodą ELISA na obecność przeciwciała gl <sup>(7)</sup> w surowicy pobranej co najmniej 21 dni po rozpoczęciu okresu izolacji, z wynikiem ujemnym, a wszystkie odizolowane zwierzęta poddane badaniu tą metodą również dały wyniki ujemne; oraz</p> <p>d) nie były szczepione przeciw chorobie Aujeszkiego i nie miały kontaktu ze szczepionymi zwierzętami, a stado pochodzenia nie było szczepione w okresie poprzedzających 12 miesięcy.]</p>		
<p><sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup> [II.4.4. .... (dalsze wymagania lub badania) .....]</p>		
<p><b>Uwagi:</b></p>		
<p>Niniejsze świadectwo przeznaczone jest dla żywych świń domowych (Sus scrofa) przeznaczonych do hodowli lub produkcji.</p>		
<p>Po przywozie zwierzęta muszą zostać bezzwłocznie przewiezione do gospodarstwa przeznaczenia, gdzie pozostają przez co najmniej 30 dni przed dalszym przemieszczeniem ich poza gospodarstwo, z wyjątkiem wysyłki zwierząt bezpośrednio do rzeźni lub tranzytu zwierząt przez terytorium Unii z jednego państwa trzeciego do innego państwa trzeciego.</p>		
<p><b>Część I:</b></p>		
<p>— Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.</p>		
<p>— Rubryka I.13: W celu zatwierdzenia ewentualne miejsce gromadzenia zwierząt musi spełniać wymogi ustanowione w części 5 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.</p>		

▼ **M12**

PAŃSTWO		Wzór POR-X	
II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>— Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku wylądunku i przelądunku wysylający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy Unii.</p> <p>— Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach).</p> <p>— Rubryka I.28: <i>System identyfikacji</i>: zwierzęta muszą posiadać:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— indywidualny numer umożliwiający ustalenie miejsca ich pochodzenia. Określić system identyfikacji (np. kolczyk, tatuaż, piętno, chip, transponder),</li> <li>— kolczyk w uchu z podanym kodem ISO państwa wywozu. Indywidualny numer musi umożliwiać ustalenie miejsca ich pochodzenia.</li> </ul> <p>— Rubryka I.28: <i>Wiek</i>: (w miesiącach).</p> <p>— Rubryka I.28: <i>Płeć</i> (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).</p> <p><b>Część II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Kod terytorium zgodnie z wykazem w załączniku I część 1 do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.</p> <p>(<sup>2</sup>) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(<sup>3</sup>) Należy dostarczyć dodatkowe gwarancje, jeżeli w kolumnie 5 „Dodatkowe gwarancje” w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 wpisano „B”.</p> <p>(<sup>4</sup>) Należy dostarczyć dodatkowe gwarancje, jeżeli w kolumnie 5 „Dodatkowe gwarancje” w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 wpisano „C”.</p> <p>(<sup>5</sup>) Data załadunku. Przywóz tych zwierząt nie jest dozwolony w przypadku, gdy zwierzęta zostały załadowane przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Unii z państwa trzeciego, jego terytorium lub części, o których mowa w rubrykach I.7 i I.8, albo w okresie stosowania przez Unię środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tych zwierząt z tego państwa trzeciego, jego terytorium lub części.</p> <p>(<sup>6</sup>) Jeżeli wymagane przez państwo członkowskie przeznaczenia lub przez Szwajcarię, zgodnie z decyzją 2008/185/WE oraz zgodnie z Umową pomiędzy Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi (Dz.U. L 114 z 30.4.2002, s. 132) z wyjątkiem krajów oznaczonych symbolem „IX” w kolumnie 6 „Warunki szczegółowe” w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.</p> <p>(<sup>7</sup>) Do przeprowadzenia zgodnie ze standardami ustanowionymi w załączniku III do decyzji 2008/185/WE. W przypadku świń w wieku powyżej 4 miesięcy należy zastosować test ELISA oparty na antygenach całego wirusa.</p> <p>(<sup>8</sup>) Dodatkowe wymagania zgłoszone przez Finlandię w odniesieniu do zakaźnego zapalenia żołądka i jelit.</p> <p>(<sup>9</sup>) Należy dostarczyć dodatkowe gwarancje, jeżeli w kolumnie 5 „Dodatkowe gwarancje” w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 wpisano „D”.</p> <p>► (<sup>10</sup>) Dotyczy tylko państw trzecich opatrzonych wpisem „XI” w kolumnie 6 „Warunki szczegółowe” w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010. ◀</p>			
<p>Urzędowy lekarz weterynarii</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Data:</p> <p>Pieczczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Podpis:</p>			

► (<sup>1</sup>) **M21**